

ΕΛΛΗΝΙΚ

ΑΔΕΛΦΗ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ.

ΧΩΝ

ΕΛΛΗΝΙ

ΔΩΝ

ΝΟΣΟΚΟ-

ΜΩΝ

ΥΓΕΙΑΣ



ΘΕΡΑΠΕΙΑ

ΤΕΥΧΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΣ ΑΔΕΛΦΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ
(Πύργος Ἀθηνῶν (Γ' Κτίριον) 11:1α, Ἀθῆναι 610)

●

Ἔτησία Συνδρομή Περιοδικοῦ,	διὰ τὸ ἐσωτερικὸν	δρχ. 50
»	διὰ τὸ ἐξωτερικὸν	\$ 3
Τιμὴ τεύχους		δρχ. 10

●

Ἐπεύθυνος ἐκδόσεως
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ, Θεραπευτήριον «Εὐαγγελισμός»,
Ἐψηλάντου 45 - 47, Ἀθῆναι Τ.Τ. 140.

Τύποις: Μ. καὶ Ν. Ἀθανασοπούλου, Ρήγα Παλαμῆδη 5, Τηλ. 3219306

Προϊστάμενος τοῦ Τυπογραφείου:
Ἀθανάσιος Ἀθανασόπουλος, Ρήγα Παλαμῆδη 5

Ἡ διεύθυνσις ἐπιφυλάσσει εἰς ἑαυτὴν πάντοτε τὸ δικαίωμα νὰ μὴ δημοσιεύῃ
ἢ νὰ συντέμνη κατὰ τὴν κρίσιν της οἰονδήποτε χειρόγραφον.
Χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Μυροφόρες
VII Πανελλήνιον Συνέδριον Χειρουργικῆς
Γενικὴ Συνέλευσις
Ἀνακοινώσεις
Ἐπιστολαὶ
Ἐποτροφία διὰ μετεκπαίδευσιν ἀδελφῆς

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ
ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ
31η ΜΑΡΤΙΟΥ 1973

Ἐκθεσις Πεπραγμένων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
τοῦ Ἐθνικοῦ Συνδέσμου Διπλωματούχων Ἑλληνίδων Νοσοκόμων
ἀπὸ Μαρτίου 1972 μέχρι Μαρτίου 1973

Κυρία Πρόεδρος

Ἀγαπηταὶ Συνάδελφοι,

Συνπληρώθη, ἤδη, ἔτος ἀπὸ τὴν ἐτησίαν Τακτὴν Γενικὴν Συνέλευσιν, τῆς 20.3.72. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον διανύει τὸ 3ον ἔτος τῆς θητείας αὐτοῦ καὶ χαιρετίζει ὄλας τὰς Ἀδελφὰς αἵτινες σήμερον εὐρίσκονται παροῦσαι, ἀλλὰ καὶ ἐκείνας αἵτινες μὴ δυνάμεναι νὰ παρουσιασθῶσι ἀπέστειλαν τὰς ἐξουσιοδοτήσεις των, δηλώσασαι τὴν παρουσίαν των εἰς τὴν σημερινὴν Συνέλευσιν. Ἦδη, προβαίνομεν εἰς τὰ πεπραγμένα τοῦ παρελθόντος ἔτους.

I. Διοικητικὸν Συμβούλιον

Πρὸς τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1972 ἦτοι κατὰ μῆνα Ὀκτώβριον ἐπῆλθε μία μεταβολὴ εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον λόγῳ τῆς ἀναχωρήσεως τῆς Δίδος Βασιλικῆς Λανάρα εἰς Η.Π.Α. πρὸς ἀπόκτησιν τοῦ ἰδιώματος Διδάκτορος παρὰ τῷ Πανεπιστημίῳ COLUMBIA τῆς Νέας Ὑόρκης. Ἡ Δνὺς Β. Λανάρα ἔτυχε παρὰ τοῦ Θεο(ου) ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ἐκπαιδευτικῆς ἀδείας μετὰ ἀποδοχῶν καὶ συμπληρώνει τὰ ὑπόλοιπα ἔξοδα αὐτῆς ἐξ ἰδίων. Οὕτω ἀνεπληρώθη ἡ Δνὺς Βασιλικῆς Λανάρα εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ὑπὸ τῆς Δίδος Ἑλένης Σπυροπούλου πρώτης ἐπιλαχούσης κατὰ τὴν ψηφορίαν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ 1970.

II. Μέλη τοῦ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.-Μητροῶον

Τὸν Αὐγούστον παρελθόντος ἔτους ἐπερατώθη ἡ ἔρευνα τὴν ὁποίαν ἐπραγματοποίησεν, ἡ Γραμματεία, σχετικῶς μετὰ τὴν κίνησιν τῶν μελῶν τοῦ Συνδέσμου. Οὕτω εὐρέθησαν ἐγγεγραμμένα μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἐν συνόλῳ 3.321 μέλη ἐξ ὧν 2.501 μέλη μὴ ἐνεργὰ ἄτινα καὶ διεγράφησαν— 69 ἀποβιώσαντα, καὶ μόνον 751 μέλη ἐνεργὰ. Ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου καὶ ἐντεῦθεν προσετέθησαν μερικαὶ νέα ἐγγραφὰ καὶ οὕτω σήμερον ἔχομεν ἐνεργὰ μέλη 887. Ἦτοι ἐν συγκρίσει μετὰ τὸ παρελθὸν ἔτος (663 μέλη) ἐνεγράφησαν 224 μόνον νέα μέλη.

Ἐκφράζομεν τὴν λύπην μας διότι παρατηρεῖται μεγάλη ἀπροθυμία ἐκ μέρους τῶν Διπλωματούχων Ἀδελφῶν πρὸς ἐγγραφὴν αὐτῶν εἰς τὸν Σύνδεσμον καθὼς καὶ ὡς πρὸς τὴν ἀνανέωσιν τῆς ἐτησίας αὐτῶν συνδρομῆς. Οὕτω παρατηρεῖται, ὡς βλέπετε μεγάλη διαρροὴ τῶν μελῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι πρὸς τὸ συμφέρον ὄλων ἡμῶν.

III. Γραφεῖα Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.

Ἡ ἐπὶ πενήκοντα ἔτη περιπλάνησις τῶν Γραφείων τοῦ Συνδέσμου ἔλαβε τέλος, χάρις εἰς τὸ ὑπὸ τῆς Ἐργατικῆς Ἑστίας παραχωρηθὲν διαμέρισμα ἐκ 206 τ.μ. εἰς τὸ

β) Είναι ήδη γνωστόν εἰς ὑμᾶς ὅτι χορηγεῖται εἰς τὸ ἰεθνὲς Συμβούλιον Νοσοκόμων «I.C.N.) ἕκαστον ἔτος, ὑπὸ τῆς Ἀμερικανικῆς Βιομηχανίας Ἱατρικῶν καὶ Νοσοκομειακῶν Ἐφοδίων, ὑποτροφία διὰ μετεκπαίδευσιν εἰς μίαν Διπλωματοῦχον Ἀδελφὴν τὴν ὁποῖαν ἐπιλέγει τὸ I.C.N. μεταξὺ τῶν ὑποψηφίων ἀδελφῶν ἑκάστου Συνδέσμου Μέλους τοῦ I.C.N.

Διὰ τὸ ἔτος 1972 ἡ ὑποτροφία ἐχορηγήθη εἰς τὴν Ἰνδὴν Ἀδελφὴν Κυρίαν MARGARET DEAN.

Οὕτω τὸ χορηγούμενον κατ' ἔτος ἔπαθλον ὑπὸ τῆς ὡς ἄνω Ἐταιρίας 3M ἔλαβον διὰ τὸ ἔτος 1972 ἡ Διπλωματοῦχος Ἀδελφή, Διδάσκουσα τῆς Σχολῆς τοῦ Θεο(ου) ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ Μαρία Πάνου καὶ διὰ τὸ ἔτος 1973 ἡ Διπλωματοῦχος Ἀδελφή, Διδάσκουσα τῆς Σχολῆς Νοσοκόμων ΕΕΣ Ἑλλη Δημητρίου ἣτις ἔλαβεν ἔκτος τοῦ ἐπάθλου καὶ τὸ ποσὸν τῶν 200 Δολλαρίων καθιερωθέντος ἀπὸ τοῦ ἔτους τούτου.

Ἡ ἀπονουμὴ ἐγένετο εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Νέου Ἐντευκτηρίου τοῦ ΕΣΔΕΝ παρουσία τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἐταιρίας 3M καθὼς καὶ τοῦ ἐκτάκτως παρευρεθέντος ἐν Ἀθήναις Προέδρου αὐτῆς τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ΕΣΔΕΝ καὶ τῶν Διευθυνουσῶν Σχολῶν καὶ Νοσοκομείων Ἀθηνῶν αἵτινες προσεκλήθησαν ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου.

Ἀναμένομεν πάντοτε αἰτήσεις τῶν ἐνδιαφερομένων Ἀδελφῶν αἵτινες πρέπει νὰ υποβάλλωνται ἐγκαίρως ἐντὸς τῆς τεταγμένης ἡμερομηνίας ἣτοι μέχρι τέλους Νοεμβρίου ἑκάστου ἔτους ὡς ἀναγγέλλεται ἑκάστοτε εἰς τὸ περιοδικόν.

γ) Ἐπεράτωσε τὴν μετεκπαίδευσίν της εἰς τὸ Πανεπιστήμιον MG. GILL Μοντρεᾶλ Καναδᾶ ἡ Διπλωματοῦχος Ἀδελφή τοῦ Ε.Ε.Σ. Γκιουλγκίδου Κορνηλία ἣτις εἶχε λάβει —ὡς γνωστόν— τὴν πρώτην καθιερωθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Ε.Ε.Σ. ὑποτροφίαν «Ἀθηνᾶ I. Μεσολωρᾶ» τυχούσα τοῦ Διπλώματος «BACHELOR OF SCIENCE». Ἡ Δνὶς Κορνηλία Γκιουλγκίδου ἀνέλαβεν ὑπηρεσίαν εἰς τὴν Γενικὴν Δ)νσιν τοῦ Τμήματος Νοσοκόμων τοῦ Ε.Ε.Σ. Ὁ Ε.Σ.

Δ.Ε.Ν. συγχαίρει τὴν ὡς ἄνω Ἀδελφὴν καὶ εὐχεται καλὴν σταδιοδρομίαν.

4. Διεθνὴς Σύνδεσμος FLORENCE NIGHTINGALE

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δι' ἐνεργειῶν του πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον οΚινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ λοιπὰ Νοσηλευτικὰ Ἰδρύματα Ἰδιωτικοῦ Δικαίου, ἐπέτυχε τὴν χορήγησιν ἐκπαιδευτικῆς ἀδείας μετ' ἀποδοχῶν εἰς τὰς Διπλωματούχους Ἀδελφὰς αἵτινες ἔλαβον μέρος εἰς τὸ ὀργανωθὲν εἰς Οὐψάλαν Σουηδίας Συνέδριον Ἀδελφῶν ὑπὸ τοῦ ὡς ἄνω Συνδέσμου.

5. Ἐκπαιδευτικαὶ Ἐπισκέψεις Σύστημα Ἀνταλλαγῆς

Κατόπιν ἐνεργειῶν το ἡμετέρου καὶ τοῦ Βασιλικοῦ Κολλεγίου Νοσοκόμων τῆς Μ. Βρετανίας ἐπετεύχθη ἡ μετάβασις εἰς Λονδῖνον τῆς Διπλωματοῦχου Ἀδελφῆς Μαίρης Σταυρίδου Διευθυντριάς τῆς μονοετοῦς Σχολῆς Νοσοκόμων ΑΧΕΠΙΑ Θεσσαλονίκης δι' ἐκπαιδευτικούς λόγους.

Ἐπίσης διὰ τοῦ ἰδίου τρόπου ἐπετεύχθη ἡ μετάβασις εἰς Ἀγγλίαν, μετ' ἀνταλλαγῆς τῆς Διπλωματοῦχου Ἀδελφῆς Ἀλίκης—Μυγδαλιᾶ—Νεστορίδου, Προϊσταμένης τοῦ Ψυχιατρικοῦ Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης δι' ἐργασίαν αὐτῆς εἰς Ψυχιατρικὰ Νοσοκομεῖα.

Δυστυχῶς ἡ ὡς ἄνω Ἀδελφή ὑπεχρεώθη νὰ διακόψῃ τὴν ἐκεῖ παραμονὴν της διὰ λόγους οἰκογενειακούς.

6. Περιοδικὸν «Ἑλληνὶς Ἀδελφὴ».

Τὸ Περιοδικὸν Ἑλληνὶς Ἀδελφὴ δὲν ἐξεδόθη τακτικῶς κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος λόγω τεχνικῶν ἀνωμαλιῶν ἐκ μέρους τοῦ Ὑπογραφείου. Τοῦτο ἐτακτοποιήθη καὶ ἐλπίζομεν ὅτι θὰ ἐκδίδεται εἰς τὸ μέλλον ἀνελλιπῶς ὅπως καὶ πρότερον.

Παρακαλοῦμεν καὶ πάλιν ὅλα τὰ μέλη ὅπως ἀποστέλλωσι ἄρθρα πρὸς δημοσίευ-

σιν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς τὰς ὀλίγας ἐκείνας Ἀδελφὰς αἵτινες συνειργάσθησαν μεθ' ἡμῶν πρὸς τοῦτο κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

7. Ὁμιλίαι Γ' Πανελληνίου Συνεδρίου

Αἱ Ὁμιλίαι τοῦ Γ' Πανελληνίου Συνεδρίου εἶναι ἀπὸ πολλοῦ ἔτοιμοι πρὸς ἐκτύπωσιν. Λόγω τοῦ φόρτου τῆς ἐργασίας τοῦ Συνδέσμου καὶ ἀπροβλέπτων συνθηκῶν δὲν κατέστη ἀκόμη δυνατὴ ἡ ἐκτύπωσις αὐτῶν.

Ἐκφράζομεν τὴν λύπην μας καὶ ἐλπίζομεν ὅτι θὰ γίνῃ ἡ ἐκτύπωσις τούτων λίαν συντόμως καὶ θὰ ἀποσταλοῦν αὐταὶ εἰς τὰ δηλώσαντα μέλη.

8. Σχολὴ Μετεκπαιδύσεως

Σχετικῶς μὲ τὴν Ἰδρυσιν Σχολῆς Μετεκπαιδύσεως παρὰ τῷ Πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν γίνεται γνωστὸν μετ' εὐχαριστήσεως εἰς τὰ μέλη ὅτι ἡ Ἰατρικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου, ἐνέκρινε κατ' ἀρχὴν τὴν εἰσηγητικὴν ἔκθεσιν τῶν Καθηγητῶν Ἰατρῶν, εἰς τοὺς ὁποίους εἶχεν ἀνατεθῆ ὑπ' αὐτῆς ἡ μελέτη τοῦ ὡς ἄνω θέματος. Κατόπιν τούτου τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀνέθεσε εἰς ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην ἐκ τῶν Διπλωματούχων Ἀδελφῶν Δ. Ἀβτζῆ - Ταβλαρίδου, Α. Δημητριάδου, Ἀνδρομάχης Ζαφειρίου, Στ. Παπαμικρούλη καὶ Ἄννας Σαχίνη ἣτις ἐπεσκέφθη τὸν Καθηγητὴν Ἰατρὸν κ. Οἰκονόμου καὶ συνεζήτησε μετ' αὐτοῦ τὰ ἀφορῶντα εἰς τὸ σχέδιον τοῦ Προγράμματος Ἐκπαιδύσεως καὶ λειτουργίας τῆς Σχολῆς.

Ὁ κ. Οἰκονόμου ὑπέδειξεν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ὅπως προβῆ εἰς τὴν σύνταξιν οἰκονομικο-τεχνικῆς μελέτης τοῦ θέματος, ἣτις θὰ προβλέψῃ τὰ ἔξοδα διὰ τὴν μίσθωσιν οἰκῆματος καὶ λοιπῶν λεπτομερειῶν τῆς Ἰδρύσεως τῆς Σχολῆς. Ἡ ὡς ἄνω Ἐπιτροπὴ μελετᾷ τὸ σχέδιον, διὰ τὰ περαιτέρω.

9. Θέμα ἐξισώσεως Μαιῶν πρὸς τὰς Ἀδελφάς.

Σχετικῶς μὲ τὸ θέμα τοῦτο παρὰ τὰς συνεχισθείσας καὶ κατ' ἀτὸ παρελθὸν ἔτος ἐπαφὰς καὶ ἐνεργείας μετὰ τῶν ἀρμοδίων τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, τὸ Νομοσχέδιον ἐξισώσεως Μαιῶν πρὸς τὰς Διπλωματούχους Ἀδελφὰς ἐψηφίσθη καὶ ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Κατόπιν τούτου τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου ἀνέθεσε τὸ ζωτικὸν τοῦτο θέμα εἰς τὸν Νομικὸν αὐτοῦ Σύμβουλον διὰ πᾶσαν περαιτέρω νόμιμον ἐνεργειαν.

10. Ἐπαφαί.

Ἄμα τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν ὑπὸ τοῦ κ. Ι. Λαδᾶ, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπεσκέφθη τὸν κ. Ὑπουργὸν καὶ ἔθεσε ὑπ' ὄψει αὐτοῦ τὰ θέματα τὰ ἀπασχολοῦντα τὸν κλάδον τῶν Ἀδελφῶν καὶ μὴ εἰσέτι ἐπιλυθέντα.

Ταῦτα εἶναι:

α) Καθιέρωσις 40ώρου ἐβδομαδιαίας ἐργασίας τῶν Ἀδελφῶν.

β) Χορήγησις ἐπιδόματος ἀργίας, ἐπικινδύνου καὶ ἀνθυγιεινῆς ἐργασίας, ἐσπερινῆς καὶ νυκτερινῆς ἐργασίας, κατὰ περίπτωσιν.

γ) Καθιέρωσις ἐνιαίου ἀσφαλιστικοῦ φορέως διὰ τὰς Ἀδελφὰς Νοσοκόμους.

δ) Ἀναγνώρισις προϋπηρεσίας (ἔτη ἐργασίας, διανυθέντα εἰς οἵανδήποτε ἄλλην ὑγειονομικὴν ὑπηρεσίαν).

ε) Ἐξασφάλισις ἀνέτου διαβιώσεως εἰς τὰ οἰκῆματα Ἀδελφῶν, ἢ χορήγησις ἐπιδόματος τροφοκατοικίας εἰς τὰς Ἀδελφάς.

στ) Πλέον τούτων συνεζήτησε καὶ τὸ θέμα τῆς διευθύνσεως τῶν ἀρμοδιοτήτων οὗ Τμήματος ἐκπαιδύσεως Νοσοκόμων παρὰ τῷ Ὑπουργείῳ ἥτοι ὅπως ἀσκῆ τοῦτο ἔλεγχον καὶ ἐπιθεώρησιν τοῦ Νοσηλευτικοῦ Προσωπικοῦ πάντων τῶν Ὑγειονομικῶν Ἰδρυμάτων καὶ Σχολῶν Νοσοκόμων τῆς Χώρας. Ἐπ' αὐτοῦ ὑπέβαλε καὶ ιδιαίτε-

κῆς Νοσηλευτικῆς πρόκειται νὰ συζητηθῆ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος.

Ἐπίσης συνεζητήθησαν τὰ θέματα τοῦ 15ου Συνεδρίου τοῦ I.C.N. εἰς Μεξικὸν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς ὁμάδος Νοσοκόμων Ἡπειρωτικῆς Εὐρώπης.

Τελικῶς ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ ὁμάς αὕτη συνέθη εἰς Μεξικόν, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἐκεῖ Συνεδρίου τοῦ I.C.N. διὰ περαιτέρω συζήτησιν καὶ λήψιν ἀποφάσεων.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ τοῦ Συνεδρίου εἰς Μαδρίτην ἐγένοντο ἀρχαιρεσίαι καθ' ἃς ἐξελέγη Πρόεδρος GNOE ἢ MISS F. DITTRICH μέλος τοῦ Συνδέσμου Αὐστρίας.

V I. Ἐπαρχιακὰ Τμήματα ΕΣΔΕΝ

Τὰ πέντε λειτουργοῦντα ἐπαρχιακὰ Τμήματα τοῦ ΕΣΔΕΝ, Θεσσαλονίκης, Ἡρακλείου, Κρήτης, Βόλου, Λαρίσης καὶ Ξάνθης, ἐξηκολούθησαν τὴν λειτουργίαν των ἀνελλιπῶς, καὶ ἀπέστειλαν τὰ πεπραγμένα αὐτῶν τοῦ ἔτους 1972 ὡς κάτωθι:

1) Τμήμα ΕΣΔΕΝ Θεσσαλονίκης

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν. ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

1. Τὴν 12ην Μαΐου ἡμέραν τῆς γεννήσεως τῆς Φλώρας Νάϊτινγκέιλ πρωτεργασίας τῆς συγχρόνου Νοσηλευτικῆς, ἣτις καθιερώθη ὡς Διεθνῆς Ἡμέρα τῆς Ἀδελφῆς Νοσοκόμου, ἡ Τοπικὴ Ἐπιτροπὴ κατόπιν ἐνεργειῶν της, ἐπέτυχε τὴν δωρεὰν δημοσίευσιν ὑπὸ τοῦ ἡμερησίου τύπου τῆς πόλεως μας κειμένου, συνταχθέντος ὑπὸ τῆς Διευθυντρίας τῆς Α.Κ.Σ. Ν.Θ. κ. Ἰουλίας Πετροπούλου - Μαντζουράνη, σχετικὸν μὲ τὴν ζωὴν καὶ τὴν δρασὶν τῆς ἱστορικῆς φυσιογνωμίας τῆς Φλώρας Νάϊτινγκέιλ.

Ἀντίγραφον τοῦ κειμένου ὑποβάλλεται ὑμῖν.

Ἐπίσης μερίμνη τῆς Ἐπιτροπῆς μετεδό-

θησαν τὰ ἐξ Ἀθηνῶν ἀποσταλέντα συνθήματα, ἀπὸ τὸ Α' πρόγραμμα κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς 12ης Μαΐου 1972 ὥραν 1,30 μμ..

2. Τὴν 12ην Ἰανουαρίου ἐ.ἔ. εἰς τὴν αἴθουσαν δεξιῶσεων τῆς Στρατιωτικῆς Λέσχης Ἀξιωματικῶν Φρουρᾶς Θεσσαλονίκης εὐγενῶς διατεθείσης δωρεὰν ὑπὸ τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ (7ον Ἐπιτελικὸν Γραφεῖον) ἐωρτάσθη τὸ κόψιμον τῆς βασιλόπιττας μετὰ τεῖου, σὲ πολὺ φιλικὴ καὶ θερμὴ ἀτμόσφαιρα.

Κατὰ τὴν ἀνωτέρω ἐκδήλωσιν παρευρέθησαν ἄνω τῶν 120 περίπου συνάδελφοι.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς συγκεντρώσεως ταύτης καὶ ἐν ὄψει τοῦ προσεχοῦς ἑορτασμοῦ τῆς Παγκοσμίου Ἡμέρας τῆς Ἀδελφῆς κατὰ τὴν 12ην Μαΐου 1973, ἐπροτάθη, ὑπὸ τῶν ἐκπροσώπων τοῦ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν. εἰς τὰς Διπλωματούχους Ἀδελφὰς τῆς Θεσ)νίκης, ὅπως ἀποστείλωσι προτάσεις, ἀφορώσας εἰς τὴν καλυτέραν διοργάνωσιν τῆς ὡς ἄνω ἑορτῆς.

3. Μέλη τῆς Τοπικῆς Ἐπιτροπῆς ἐκλήθησαν παρὰ τοῦ Παναγιωτάτου Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης κ.κ. Λεωνίδα, ὅπως συμμετάσχωσι διασκέψεως, ἀφορώσας εἰς τὴν διοργάνωσιν τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς «Ἐβδομάδος τῆς Ἀδελφῆς», ἣτις ἔλαβε χώραν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ὡς γνωστὸν ἀπὸ 25. 2.73 ἕως 4.3.73.

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω, ἡ ἐκπρόσωπος δις Χρυσούλα Γκλαβέτα, ὑποδιευθύνουσα τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Α.Χ.Ε.Π.Α. συμμετεῖχεν ἐνεργῶς εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ὁργανωθέντος ὡς ἄνω προγράμματος.

Τὴν 4.3.73 κατὰ τὸ παραταθὲν παρὰ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θεσσαλονίκης Γεῦμα εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον «MACEDONIAN PALLAS» ἡ ἐκπρόσωπος κ. Ἰουλία Πετροπούλου, διευθύντρια τῆς Α.Κ.Σ.Ν.Θ. ηὐχαρίστησεν ἐκ μέρους τῶν Ἀδελφῶν τὸν Παναγιώτην Μητροπολίτην κ.κ. Λεωνίδα, διὰ συντόμου ὁμιλίας, ἣς τὸ κείμενον ἀποστέλλομεν, ὡς καὶ ἀντίγραφα, α) ὁμιλίας τοῦ διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν κ. Γεωργίου Μαρκάκη κατὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμέραν καὶ β) σημειώματος τῆς κ. Ὀλγας Μαρκάκη πρὸς τὴν Ἀδελφὴν Νοσοκόμον.

γνωμοσύνης διὰ τὰς ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν παρασχεθείσας ἡμῖν συμπαράστασιν καὶ ἀμέριστον ἐνδιαφέρον καὶ ἐκτίμησιν πρὸς τὰς Ἀδελφάς.

β) Τὸ Θεραπευτήριον ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀποχωρήσεως τῆς ὑπηρεσίας ὡς διευθυνούσης αὐτοῦ διπλωματούχου Ἀδελφῆς Ἑλένης Πατρινέλη, ἀπένευμε τὸν τίτλον τῆς ἐπιτίμου διευθυνούσης τοῦ Θεραπευτηρίου ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ εἰς ἔνδειξιν τιμῆς καὶ ἀναγνωρίσεως τῶν ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν πολυτίμων αὐτῆς ὑπηρεσιῶν πρὸς τὸ Ἴδρυμα. Ὁ Ἐθνικὸς Σύνδεσμος συγχαίρει τὴν δίδα Πατρινέλη καὶ εὐχεται ὅπως ὁ Ὑψιστος χαρίσῃ εἰς αὐτὴν ὑγείαν διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ ἔργου, ὡς Προέδρου τοῦ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.

γ) Ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς ἀπένευμε τιμῆς ἕνεκεν τὸ χρυσοῦν μετάλλιον «ΑΘΗΝΑ Ι. ΜΕΣΣΟΛΩΡΑ» διὰ τὰς εἰς αὐτὸν προσφερθείσας πολυτίμους ὑπηρεσίας εἰς τὰς συνταξιούχους Ἀδελφάς αὐτοῦ Κλεοπάτραν Ἀβαγιανοῦ, Κίτσαν Ζωρζάκη, Σοφίαν Λεδάκη καὶ Χαρίκλειαν Χριστοφορίδου.

VIII. Δωρεαὶ - Εἰσφοραὶ.

Κος καὶ Κα Α. Ποταμιάνου εἰς μνήμην Κίμωνος Ποταμιάνου δραχ. 5.000.

Κύριος Χαράλαμπος Τσουνῆς εἰς μνήμην θυγατρὸς του δραχ. 1.500.

Κυρία Φούλα Καραπαναγιώτη εἰς μνήμην συζύγου της δραχ. 3.000.

Διπλωματοῦχοι Ἀδελφαὶ

Ἀδελφότης «Εὐνίκη» δραχ. 7.747.

Κυρία Εἰρήνη Καρκάση - Σπυροπούλου εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της δραχ. 2.000.

Δις Ναυσικᾶ Νικολάου δραχ. 900.

Κυρία Κλ. Ἀβαγιανοῦ εἰς μνήμην τῆς μητρὸς της δραχ. 1.000.

Κυρία Τζένη Ἀντωνίου - VOGT δραχ. 782.

Ἀδελφαὶ τοῦ Θεραπευτηρίου ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ δραχ. 1.000.

Κυρία Γαρ. Σοφικίτου δραχ. 500.

Δις Ἀλεξάνδρα Ἀντωνιάδου δραχ. 1.350.

Ἐργατικὴ Ἑστία (φροντίδα κ. Χαρ. Μακαρέζου, Προέδρου Ἑστιῶν Νέων) δραχ. 50.000 καὶ μίαν τηλεόρασιν.

IX. Διὰφορα

Μεταβολαὶ τῶν Ἀδελφῶν ἐπελθοῦσαι εἰς δύο Νοσηλευτικὰ Ἴδρύματα τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ Ε.Ε.Σ. καὶ τοῦ Θεραπευτηρίου ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ. Ἐκφράζομεν τὴν λύπην μας διότι δὲν ἀναφέρομεν ἄλλας ἀσφαλῶς μεταβολὰς τῶν Ἀδελφῶν, ἐπελθούσας κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, διότι δὲν ἐνημερώθημεν. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ὑποβάλλομεν ἐκ νέου τὴν παράκλησιν ὅπως μᾶς γνωρίζητε τοῦτο.

α) Ἡ Διευθύνουσα τῆς Σχολῆς Νοσοκόμων καὶ Ἐπισκεπτριῶν Ε.Ε.Σ. Ἀδελφῆ Σταυρούλα Παπαμικρούλη ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1972 ἀνέλαβε καὶ τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Τμήματος Νοσοκόμων Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἀντὶ τῆς κ. Μαρίας Ἐλευθερίου, ἣτις παραμένει ὡς Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς αὐτοῦ.

Ἡ δις Ἑλένη Σπυροπούλου ἀνέλαβε ὡς Διευθύνουσα τοῦ Σταθμοῦ Α' Βοηθειῶν τοῦ Ε.Ε.Σ.. Ἡ δις Εἰρήνη Κωστάκη ὡς Διευθύνουσα τοῦ Ἀσκληπιείου Ε.Ε.Σ. Βούλας καὶ ἡ κ. Δήμητρα Μανώλα - Χρυσομάλη ὡς Διευθύνουσα τοῦ Κέντρου Αἱμοδοσίας Ε.Ε.Σ.

β) Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Θεραπευτηρίου ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ἐξέλεξε τὴν δίδα Ἀνδρομάχην Ζαφειρίου μέχρι τοῦδε Ὑποδιευθύνουσα αὐτοῦ, ὡς Διευθύνουσαν τοῦ ὡς ἄνω Ἴδρυματος. Συγχαίρομεν τὴν δίδα Α. Ζαφειρίου καὶ εὐχόμεθα ὅπως συνεχίσῃ τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον ἀνέλαβε μετὰ τῆς διακρινοῦσης αὐτὴν ἀφοσιώσεως καὶ ἀγάπης.

γ) Νέα βιβλία: Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 41 τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «Ἑλληνὶς Ἀδελφὴ» ἐγένετο ἤδη γνωστὸν ὅτι τρία νέα βιβλία ἐξεδόθησαν ἀπὸ διπλωματούχους Ἀδελφὰς καὶ προσετέθησαν εἰς τὴν βιβλιοθήκην διὰ τὰς σπουδαστρίαις τῶν Σχολῶν Ἀδελφῶν Νοσοκόμων.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

ΧΡΗΣΙΣ 1972

Α. Περιουσιακά στοιχεία.

Ἡ περιουσία τοῦ Συνδέσμου κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1972 προσδιορίζεται εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 429.807,30. Ὁ ἐν λόγω προσδιορισμὸς δὲν ἐκφράζει τὸ ἀκριβὲς Κεφάλαιον ἐλλείψει στοιχείων τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύναντο νὰ προκύψουν ἐξ ἀπογραφῆς καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν παγίαν περιουσίαν τοῦ Συνδέσμου τούτου δοθέντος τὸ ἀνωτέρω ποσὸν συντίθεται ἐκ κυκλοφορούντων καὶ διαθέσιμων στοιχείων.

Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῆ ὅτι λόγος καθαρῶς τεχνικὸς δὲν ἐπέτρεψεν τὴν διενέργειαν ἀπογραφῆς. Ἐλπίζεται ὅτι τοῦτο θὰ καταστῆ δυνατόν, εὐθὺς ὡς ὑπερνικηθοῦν ἐμπόδια τινά, ἐντὸς τῆς τρεχούσης χρήσεως.

Β. Διαμόρφωσις τῶν Ἐσόδων.

Ἡ διαμόρφωσις τῶν ἐσόδων τῆς ὑπὸ κρίσιν χρήσεως ἀνῆλθεν εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 202.827,70 ὡς τοῦτο προκύπτει καὶ ἀπὸ τὸν ἀνὰ χεῖρας ἀπολογιστικὸν πίνακα.

Ἐκ τῆς συγκριτικῆς παραθέσεως τῶν ἐπὶ μέρους κονδυλίων κατὰ πηγὰς δύναται νὰ προκύψουν συμπεράσματα ὅσον ἀφορᾷ τὴν κατεύθυνσιν, πρὸς τὴν ὁποῖαν θὰ πρέπει νὰ στραφοῦν αἱ προσπάθειαι τοῦ ἡμετέρου Συνδέσμου.

Γ. Διαμόρφωσις Ἐξόδων.

Διὰ τὴν κάλυψιν τῶν πάσης φύσεως ἀναγκῶν, ὑποχρεώσεων καὶ ἀμοιβῶν τῶν πρὸς τὸν Σύνδεσμον προσφερθεισῶν ὑπηρεσιῶν, ἐδαπανήθη ποσὸν ἀνερχόμενον εἰς τὸ ὕψος τῶν 230.000 δραχμῶν. Ἐκ τοῦ ἀνὰ χεῖρας πίνακος καθίσταται εὐχερῆς ἡ συγκριτικὴ μελέτη τῶν παρουσιαζομένων κονδυλίων.

Δ. Βιβλίον Ταμείου.

Ἐτηρήθη κανονικῶς βιβλίον Ταμείου συμφώνως πρὸς τὰς κείμενας διατάξεις. Κατεβλήθη προσπάθεια ὅπως ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ ὑπάρξῃ καὶ κατὰ τὴν κρινόμενην χρήσιν, ἡ αὐτὴ ὡς καὶ κατὰ τὴν προηγούμενην, ὀνομαστικὴ παρουσίασις τῶν κινηθέντων λογαριασμῶν, πρὸς ὑμετέραν διευκόλυνσιν.

Ε. Γενικαὶ Παρατηρήσεις

Ἐκ τῆς μελέτης τῶν ἀνὰ χεῖρας λογαριασμῶν δύναται νὰ παρατηρηθῆ μία αὐξομειώσεις ἥτις καὶ ἀντικατοπτρίζει τὸσον τὸν ρυθμὸν τῶν διαφόρων εἰσπράξεων ὅσον καὶ τὸν ρυθμὸν τῶν διαφόρων δαπανῶν.

Γενικὴ Παρατήρησις, ὡς καὶ εἰς τὸν προηγούμενον ἀπολογισμὸν ἀνεφέρθη, ὁ φθίνων ρυθμὸς τῶν εἰσπράξεων συνδρομῶν καὶ ἐγγράφων ποὺ ἀποτελοῦν καὶ τὴν κυρίαν πηγὴν τῶν ἐσόδων τοῦ ἡμετέρου Συνδέσμου.

Δεδομένου τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ ἡμέτερος Σύνδεσμος κατέστη ὀργανισμὸς μέπο κίλας ἀνάγκας καθημερινῶς αὐξανόμενας, ἡ σημασία τῆς ἀνωτέρω παρατηρήσεως ἐνέχει τεραστίαν σημασίαν, θὰ πρέπει δὲ νὰ ἀναζητηθοῦν λύσεις, προκειμένου ἢ ἐπιδιώξῃς τῶν ἡμετέρων σκοπῶν νὰ καθίσταται εὐχερῆς ἐπ' ὠφελείᾳ τῶν ἐπιδιώξεων τοῦ Συνδέσμου.

ΣΤ. Προϋπολογισμὸς χρήσεως 1973.

Ἐκ τῆς ὅλης εἰκόνας τὴν ὁποῖαν ἐπαρουσιάσαμεν ἀνωτέρω φρονοῦμεν ὅτι ποσὸν τῆς τάξεως τῶν 800.000 δρχ. θὰ δυνηθῆ ἐπαρκῶς νὰ καλύψῃ τὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους τακτικὰς καὶ ἐκτάκτους δαπάνας τὰς ἀπαραιτήτους διὰ τὴν εὐρυθμον καὶ ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν τοῦ Συνδέσμου.

Ἡ Ταμία

Δ. ΑΒΤΖΗ - ΤΑΒΛΑΡΙΔΟΥ

Π Ρ Α Κ Τ Ι Κ Ο Ν Ε Λ Ε Γ Χ Ο Υ

Ἡ κάτωθι ὑπογεγραμμένη Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐκλεγείσα κατὰ τὰς Ἀρχαιρεσίας τοῦ Νοεμβρίου 1970 καὶ ἀποτελούμενη ἐκ τῶν:

Μαργαρινοῦ Μαρίας,

Πισπιρίκου Στέλλας καὶ

Ραγιᾶ Ἀφροδίτης, ἣτις ἀσθενοῦσα δὲν προσῆλθεν,

συνῆλθεν σήμερον 27ην μηνὸς Μαρτίου 1973 εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν. κατόπιν προσκλήσεως τῆς ταμίου τοῦ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.

Ἐλάβομεν γνῶσιν τῆς ἐκθέσεως τῶν πεπραγμένων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν χρονικὴν περίοδον ἀπὸ Μαρτίου 1972 ἕως Μαρτίου 1973 ὡς καὶ τῆς ἐκθέσεως τῆς ταμίου καὶ προσέβημεν εἰς τὸν ἔλεγχον τῶν τηρουμένων βιβλίων ὑπὸ τῆς ταμίου καὶ ἀπάντων τῶν δικαιολογητικῶν.

Εὔρομεν ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω τηρηθέντα ἐπακριβῶς συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 18 τοῦ Καταστατικοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27ῃ Μαρτίου 1973

ΜΑΡΙΑ ΜΑΛΓΑΡΙΝΟΥ

ΣΤΕΛΛΑ ΠΙΣΠΙΡΙΚΟΥ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1)1 — 31)12)1972

Ε Σ Ο Δ Α	1971	1972	Ε Ξ Ο Δ Α	1971	1972
1) Συνδρομαί — Έγγραφαί	216.457.95	119.288.70	1) Μισθοί & Άμοιβαί	125.299.00	106.529.00
2) Έκ τής πωλήσεως Πρακτικῶν Σημάτων καὶ Περιοδικῶν	21.755.00	3.844.50	2) Δαπάναι Λειτουργίας Συνδέσμου	21.186.30	20.938.50
3) Τόκοι ἐξ Ὁμολογιῶν	3.575.00	—	3) Ἐκτύπωσις Περιοδικῶν, Ἔντυπα, Γρ. Ἔγλη	58.979.00	27.410.00
4) Ἀπὸ Τραπεζας	51.000.00	100.000.00	4) Συνδρομαί — Δημοσιεύσεις	21.596.00	13.039.70
5) Ἔσοδα ἐκ Δωρεῶν	800.00	9.609.50	5) Δημοσίου — Ἀσφαλιστικὸς Ὄργανισμὸς	19.460.00	25.712.00
6) Διάφορα Ἔσοδα	888.00	20.085.00	6) Διάφορα Ἔξοδα	40.929.20	27.630.00
7) Δάνεια	33.000.00	47.000.00	7) Δάνεια	28.000.00	47.000.00
8) Ἔσοδα Διαφημίσεων	—	3.000.00	8) Προτομή «Ἀθηνᾶς Μεσολωρᾶ»	—	12.240.00
	<u>327.475.95</u>	<u>302.827.70</u>		<u>315.449.50</u>	<u>280.499.20</u>
Ἔπόλοιπον	557.30	12.583.80	Ἔπόλοιπον	12.583.75	34.912.30
	<u>328.033.25</u>	<u>315.411.50</u>		<u>328.033.25</u>	<u>315.411.50</u>

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31.12.1972

Ἡ Πρόεδρος
Ε. Α. ΠΑΤΡΙΝΕΛΗ

Ἡ Γεν. Γραμματεὺς
Σ. ΛΕΔΑΚΗ

Ἡ Ταμία
Δ. ΑΒΤΖΗ - ΤΑΒΛΑΡΙΔΟΥ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
1) Ταμείον	34.912.30	1) Κεφάλαιον	429.807.30
2) Κατάθεσις εις Ταχ. Ταμ)ριον	53.86.00		
3) » » ΕΤΕ	174.522.00		
4) » » ΕΤΕ	107.072.00		
5) Όμολογίαι Κρατικῶν Δανείων	55.000.00		
6) Τρεχόμενοι λογ)σμοί παρὰ τῆ ΕΤΕ	4.440.00		
	<u>429.807.30</u>		<u>429.807.30</u>

Έν Αθήναις τῆ 31)12)1972

Ἡ Πρόεδρος
Ε. Α. ΠΑΤΡΙΝΕΛΗ

Ἡ Γεν. Γραμματεὺς
Σ. ΛΕΔΑΚΗ

Ἡ Ταμίας
Δ. ΑΒΤΖΗ - ΤΑΒΛΑΡΙΔΟΥ